

新加坡證券交易所有限公司、香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該內容而引致之任何損失承擔任何責任。

TECHCOMP (HOLDINGS) LIMITED

天美（控股）有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

香港股份代號: 1298

新加坡股份代號: T43

2014年第3季度業績

本公告乃依據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09條作出。

本季度報告乃依照新加坡證券交易所有限公司（「新交所」）的有關規定編製。本報告所載財務資料乃根據國際財務報告準則編製且未經核數師審核及審閱。本公司股東及公眾投資者在買賣本公司股份時應審慎操作。

承董事會命
天美（控股）有限公司
冼尚南
公司秘書

香港，2014年11月13日

於本公告日期，本公司之執行董事為勞逸強先生（主席），陳慰成先生及徐國平先生；本公司之獨立非執行董事為 Seah Kok Khong, Manfred 先生, Ho Yew Yuen 先生及 Teng Cheong Kwee 先生。

* 僅供識別

截至 2014 年 9 月 30 日止第 3 季度期間之財務報表

第一部分 季度（第一季、第二季及第三季）、半年及全年業績公佈所需資料

1(a) 收益表（本集團）連同緊接上一個財政年度同期之比較報表。

	截至 09 月 30 日止 3 個月期間			截至 09 月 30 日止 9 個月期間		
	2014 年 千美元	2013 年 千美元	變動 %	2014 年 千美元	2013 年 千美元	變動 %
收入	35,362	42,915	(17.6)	103,003	111,749	(7.8)
銷售成本	(24,435)	(29,837)	(18.1)	(69,603)	(75,603)	(7.9)
毛利	10,927	13,078	(16.4)	33,400	36,146	(7.6)
其他營業外 收入（支出）	220	(139)	N.M.	1,019	1,087	(6.3)
分銷成本	(4,224)	(5,288)	(20.1)	(13,343)	(15,076)	(11.5)
行政開支	(6,228)	(6,567)	(5.2)	(19,174)	(19,459)	(1.5)
分佔聯營公司業績	-	(21)	N.M.	-	(115)	N.M.
融資成本	(358)	(418)	(14.4)	(1,098)	(1,280)	(14.2)
除稅前利潤	337	645	(47.8)	804	1,303	(38.3)
所得稅開支	(43)	(36)	19.4	(117)	(66)	77.3
期內利潤	294	609	(51.7)	687	1,237	(44.5)
其他全面收益:						
- 換算海外業務產 生的匯兌差額	335	(169)	N.M.	(396)	804	N.M.
- 分佔聯營公司匯 兌儲備	-	-	N.M.	-	3	N.M.
期間其他全面收益 （開支）（除稅 後）	335	(169)	N.M.	(396)	807	N.M.
期間全面收益	629	440	43.0	291	2,044	(85.8)

	截至 09 月 30 日止 3 個月期間			截至 09 月 30 日止 9 個月期間		
	<u>2014 年</u>	<u>2013 年</u>	<u>變動</u>	<u>2014 年</u>	<u>2013 年</u>	<u>變動</u>
	千美元	千美元	%	千美元	千美元	%
期間利潤應佔份額:						
公司擁有人	283	699	(59.5)	1,017	1,906	(46.6)
非控股股東權益	11	(90)	N.M.	(330)	(669)	(50.7)
	<u>294</u>	<u>609</u>	<u>(51.7)</u>	<u>687</u>	<u>1,237</u>	<u>(44.5)</u>
全面收益(開支)總額應佔份額:						
公司擁有人	620	532	16.5	667	2,615	(74.5)
非控股股東權益	9	(92)	N.M.	(376)	(571)	(34.2)
	<u>629</u>	<u>440</u>	<u>43.0</u>	<u>291</u>	<u>2,044</u>	<u>(85.8)</u>
每股盈利(美仙)						
- 基本				<u>0.44</u>	<u>0.82</u>	
- 攤薄				<u>0.43</u>	<u>0.81</u>	

附註：

期間利潤已經扣除(計入)下列各項後得出：

	截至 09 月 30 日止 3 個月期間			截至 09 月 30 日止 9 個月期間		
	<u>2014 年</u>	<u>2013 年</u>	<u>變動</u>	<u>2014 年</u>	<u>2013 年</u>	<u>變動</u>
	千美元	千美元	%	千美元	千美元	%
無形資產攤銷(計入行政開支)	427	408	4.7	1,301	1,354	(3.9)
物業、廠房及設備折舊	250	279	(10.4)	800	824	(2.9)
匯兌(收益)虧損淨額	(99)	274	N.M.	(723)	(810)	(10.7)
利息收入	(7)	(4)	75.0	(16)	(12)	33.3
融資成本	358	418	(14.4)	1,098	1,280	(14.2)

N.M.: 無意義

1(b)(i) 財務狀況表（發行人及本集團）連同緊接上一個財政年度終結時之比較報表。

	本集團		本公司	
	於 2014 年 9 月 30 日 千美元	於 2013 年 12 月 31 日 千美元	於 2014 年 9 月 30 日 千美元	於 2013 年 12 月 31 日 千美元
資產				
流動資產				
銀行結餘及現金	9,793	14,682	2	47
貿易及其他應收款項	63,192	78,600	-	-
存貨	39,521	28,402	-	-
可收回所得稅	44	58	-	-
應收聯營公司款項	2,015	2,033	-	-
流動資產總值	114,565	123,775	2	47
非流動資產				
物業、廠房及設備	12,829	13,322	-	-
附屬公司	-	-	25,887	26,288
商譽	3,166	3,166	-	-
無形資產	2,990	3,891	-	-
可供出售投資	944	944	-	-
遞延稅項資產	65	67	-	-
已付收購附屬公司 / 聯營公司 額外權益之訂金	636	-	-	-
非流動資產總值	20,630	21,390	25,887	26,288
資產總值	135,195	145,165	25,889	26,335
負債及權益				
流動負債				
銀行借款及透支	28,192	31,272	-	-
附追索權的已貼現商業票據的 負債	4,361	5,042	-	-
貿易及其他應付款項	24,394	27,737	-	12
應付所得稅	1,575	1,320	-	-
流動負債總額	58,522	65,371	-	12
非流動負債				
銀行借款	6,943	10,283	-	-
遞延稅項負債	215	290	-	-
非流動負債總額	7,158	10,573	-	-
股本、儲備及非控股權益				
股本	11,625	11,625	11,625	11,625
儲備	56,224	55,554	14,264	14,698
本公司擁有人應佔權益	67,849	67,179	25,889	26,323
非控股權益	1,666	2,042	-	-
權益總額	69,515	69,221	25,889	26,323
負債及權益總額	135,195	145,165	25,889	26,335

1b(ii) 本集團借款及債務證券總額。

須於一年或以內或按要求償還之金額

於 2014 年 9 月 30 日		於 2013 年 12 月 31 日	
有抵押	無抵押	有抵押	無抵押
千美元	千美元	千美元	千美元
87	28,105	348	30,924

須於一年後償還之金額

於 2014 年 9 月 30 日		於 2013 年 12 月 31 日	
有抵押	無抵押	有抵押	無抵押
千美元	千美元	千美元	千美元
3,182	3,761	3,301	6,982

任何附屬抵押之詳情

本集團於期內質押其賬面值達 5,010,000 美元的租賃樓宇予某銀行，以作為授予本集團的按揭貸款的抵押（2013 年 12 月 31 日：5,206,000 美元）。

1(c) 現金流量表（本集團）連同緊接上一個財政年度同期之比較報表。

	截至 9 月 30 日止 9 個月	
	2014 年	2013 年
	千美元	千美元
經營活動：		
除稅前利潤	804	1,303
經以下調整：		
物業、廠房及設備折舊	800	824
利息收入	(16)	(12)
融資成本	1,098	1,280
無形資產攤銷	1,301	1,354
股份為基礎付款開支	3	183
分佔聯營公司業績	-	115
營運資金變動前經營現金流量	3,990	5,047
貿易及其他應收款項	14,993	14,636
存貨	(11,588)	(4,934)
貿易及其他應付款項	(2,777)	425
附追索權的已貼現商業票據	(681)	(3,369)
應收聯營公司款項	(30)	610
經營所得現金	3,907	12,415
退回中國企業所得稅	35	24
於其他司法權區退回稅項	45	17
經營活動所得（所用）現金淨額	3,987	12,456
投資活動		
已付收購附屬公司 / 聯營公司額外權益之訂金	(636)	-
購置物業、廠房及設備	(587)	(251)
已付產品開發成本	(524)	(902)
已收利息	16	12
收購一間附屬公司	-	(4,452)
購入可供出售投資	-	(410)
投資活動所用現金淨額	(1,731)	(6,003)
融資活動		
新增銀行貸款	69,824	67,220
償還銀行貸款	(76,127)	(76,616)
已付利息	(1,098)	(1,280)
融資活動所用現金淨額	(7,401)	(10,676)
現金及現金等價物減少淨額	(5,145)	(4,223)
期初現金及現金等價物	12,635	15,930
匯率變動的影響	279	(34)
期末現金及現金等價物	7,769	11,673
現金及現金等價物結餘包括：		
銀行結餘及現金	9,793	13,537
銀行透支	(2,024)	(1,864)
	7,769	11,673

1(d)(i) 列示(i)所有股東權益變動或(ii)並非因資本化發行及股東分派所產生股東權益變動之報表（發行人及本集團）連同緊接上一個財政年度同期之比較報表。

本集團

	股本	股份溢價	繳入盈餘	合併儲備 (a)	匯兌儲備	法定儲備 (b)	資本儲備 (c)	認股權證 儲備	權益儲備 (d)	購股權 儲備	保留盈利	公司擁有人應佔	非控股權益	總計
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
於 2014 年 6 月 30 日的結餘	11,625	8,099	394	(4,112)	3,388	535	3,003	26	(2,037)	2,005	44,303	67,229	1,657	68,886
期間全面收入（開支）總額：														
期間利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	283	283	11	294
其他全面開支	-	-	-	-	337	-	-	-	-	-	-	337	(2)	335
	-	-	-	-	337	-	-	-	-	-	283	620	9	629
於 2014 年 9 月 30 日的結餘	11,625	8,099	394	(4,112)	3,725	535	3,003	26	(2,037)	2,005	44,586	67,849	1,666	69,515
於 2014 年 1 月 1 日的結餘	11,625	8,099	394	(4,112)	4,075	535	3,003	26	(2,037)	2,002	43,569	67,179	2,042	69,221
期間全面收入（開支）總額：														
期間利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,017	1,017	(330)	687
其他全面開支	-	-	-	-	(350)	-	-	-	-	-	-	(350)	(46)	(396)
	-	-	-	-	(350)	-	-	-	-	-	1,017	667	(376)	291
直接於股權確認的與擁有人的交易：														
股份為基礎付款開支	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	3	-	3
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	3	-	3
於 2014 年 9 月 30 日的結餘	11,625	8,099	394	(4,112)	3,725	535	3,003	26	(2,037)	2,005	44,586	67,849	1,666	69,515

	股本	股份溢價	繳入盈餘	合併儲備 (a)	匯兌儲備	法定儲備 (b)	資本儲備 (c)	認股權證 儲備	權益儲備 (d)	購股權 儲備	保留盈利	公司擁有人應佔	非控股權益	總計
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
於 2013 年 6 月 30 日的結餘	11,625	8,099	394	(4,112)	4,145	488	3,003	-	(2,037)	1,882	41,123	64,610	2,380	66,990
期間全面收入(開支)總額：														
期間利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	699	699	(90)	609
其他全面開支	-	-	-	-	(167)	-	-	-	-	-	-	(167)	(2)	(169)
	-	-	-	-	(167)	-	-	-	-	-	699	532	(92)	(440)
直接於股權確認的與擁有人的交易：														
股份為基礎付款開支	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-	60	-	60
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-	60	-	60
於 2013 年 9 月 30 日的結餘	11,625	8,099	394	(4,112)	3,978	488	3,003	-	(2,037)	1,942	41,822	65,202	2,288	67,490
於 2013 年 1 月 1 日的結餘	11,625	8,099	394	(4,112)	3,269	488	3,003	-	(2,037)	1,759	39,916	62,404	2,859	65,263
期間全面收入(開支)總額：														
期間利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,906	1,906	(669)	1,237
其他全面收入	-	-	-	-	709	-	-	-	-	-	-	709	98	807
	-	-	-	-	709	-	-	-	-	-	1,906	2,615	(571)	2,044
直接於股權確認的與擁有人的交易：														
股份為基礎付款開支	-	-	-	-	-	-	-	-	-	183	-	183	-	183
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	183	-	183	-	183
於 2013 年 9 月 30 日的結餘	11,625	8,099	394	(4,112)	3,978	488	3,003	-	(2,037)	1,942	41,822	65,202	2,288	67,490

附註：

- (a) 合併儲備指於 2004 年進行重組活動而產生經合併集團各實體的合併股本與本公司股本之間的差額。
- (b) 法定儲備為不可分派，並指位於中華人民共和國（「中國」）附屬公司的儲備資金及企業擴展資金，且可用於抵消上一年度的虧損或轉換為股本，惟該轉換須獲股東大會的決議案批准方可作實。
- (c) 資本儲備指一間中國附屬公司於 2004 年轉撥的保留盈利。
- (d) 權益儲備指於附屬公司擁有權益有權變動（控制權並無出現變動）的影響。

本公司

	股本 千美元	股份 溢價 千美元	繳入盈餘 千美元	購股權 儲備 千美元	認股權 證儲備 千美元	保留 盈利 千美元	總計 千美元
於 2014 年 6 月 30 日	11,625	8,099	394	2,005	26	3,822	25,971
期間全面開支 總額	-	-	-	-	-	(82)	(82)
於 2014 年 9 月 30 日	11,625	8,099	394	2,005	26	3,740	25,889
於 2014 年 1 月 1 日	11,625	8,099	394	2,002	26	4,177	26,323
期間全面開支 總額	-	-	-	-	-	(437)	(437)
直接於股權確 認的與擁有人 的交易： 股份為基礎付 款開支	-	-	-	3	-	-	3
於 2014 年 9 月 30 日	11,625	8,099	394	2,005	26	3,740	25,889

本公司

	股本	股份溢價	繳入盈餘	購股權儲備	認股權證儲備	保留盈利	總計
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
於 2013 年 6 月 30 日	11,625	8,099	394	1,882	-	1,112	23,112
期間全面開支總額	-	-	-	-	-	(144)	(144)
直接於股權確認的與擁有人的交易： 股份為基礎付款開支	-	-	-	61	-	-	61
於 2013 年 9 月 30 日	11,625	8,099	394	1,943	-	968	23,029
於 2013 年 1 月 1 日	11,625	8,099	394	1,759	-	1,679	23,556
期間全面開支總額	-	-	-	-	-	(711)	(711)
直接於股權確認的與擁有人的交易： 股份為基礎付款開支	-	-	-	184	-	-	184
於 2013 年 9 月 30 日	11,625	8,099	394	1,943	-	968	23,029

1(d)(ii) 自上一段報告期結束後，有關本公司之股本因供股、紅股發行、股份購回、行使購股權或認股權證、轉換其他已發行股本證券、發行股份以換取現金或作為收購或任何其他用途之代價而產生任何變動之詳情。另請註明於本報告財政期間結束時及於緊接上一個財政年度同期結束時因轉換全部未行使兌換權而可予發行之股份數目，以及已發行股份總數中持作庫存股份（如有）之股份數目（不包括發行人之庫存股份）。

本公司有如下兩個購股權計劃：

購股權計劃 I

於 2004 年 5 月 28 日本公司採納了購股權計劃（「2004 年購股權計劃」）。2004 年購股權計劃為一項股份激勵計劃，其設立目的是肯定及認可合資格參與者對本公司已作出或將作出的貢獻。2004 年購股權計劃將為合資格參與者提供於本公司持有個人權益的機會，以激勵合資格參與者充分發揮其表現效率為本公司帶來利益。2004 年購股權計劃由薪酬委員會管理。

於 2014 年 9 月 30 日，2004 年購股權計劃授出可認購合共 21,835,000 股（2013 年 12 月 31 日：21,835,000 股）股份的尚未行使購股權。自 2011 年 12 月 21 日本公司上市起至今，未有更多地購股權按照 2004 年購股權計劃授出。

購股權計劃 II

於 2011 年 6 月 9 日本公司採納了購股權計劃（「2011 年購股權計劃」）。2011 年購股權計劃旨在向為本集團利益服務的人士及各方提供機會，讓彼等獲得本公司股權，從而使彼等的利益與本集團的利益掛鉤，進而激勵彼等竭力為本集團的利益作出更大的貢獻。

2011 年購股權計劃由薪酬委員會管理。

按照 2011 年購股權計劃發行的每股股份的認購價不得低於下列的最高者：(I) 於要約日（須為營業日）聯交所或新交所每日報價表所列的股份收市價（以較高者為準）；及(II) 緊接要約日期前五（5）個連續營業日聯交所或新交所每日報價表所列的股份平均收市價（以較高者為準）。

所有董事（包括非執行董事及獨立董事）及任何雇員都有資格參與 2011 年購股權計劃。

根據 2011 年購股權計劃向主要股東及任何彼等各自的連絡人授予購股權，(a) 控股股東及彼等的連絡人可認購的股份總數不得超過根據購股權計劃授出但未獲行使的全部尚未行使購股權獲行使時可予發行的股份最高數目的 25%；(b) 各控股股東或其連絡人可認購的股份總數不得超過根據購股權計劃授出但未獲行使的全部尚未行使購股權獲行使時可予發行的股份最高數目的 10%；(c) 向控股股東及彼等連絡人授出購股權須經股東批准，而有關股東決議案須載列將授予參與者的購股權數目及條款。

按照 2011 年購股權計劃發行授予參與者的發行數目由薪酬委員全情斟酌決定。

自 2011 年購股權計劃採納日起至今未發行任何購股權。

於 2014 年 10 月 22 日，本集團發行合共 34,875,000 股認購股份，每股認購價為 2.4 港元（0.31 美元）與所得款項淨額約為 10.7 百萬美元。

1(d)(iii) 列示本財政期間結束時及緊接上一個年度結束時，已發行股份（不包括庫存股份）之總數。

於 2014 年 9 月 30 日已發行股份（不包括庫存股份）總數為 232,500,000。（2013 年 12 月 31 日:232,500,000）

於 2014 年 9 月 30 日及 2013 年 12 月 31 日，並沒有發行庫存股份。

1(d)(iv) 列示本報告財政期間結束時所有銷售、轉讓、出售、註銷及／或動用庫存股份之報表。

不適用。

2. 數字是否已經過審核或審閱，並註明須遵循之核數準則或慣例。

數字並未經核數師審核或審閱。

3. 倘若數字已經過審核或審閱，請提供核數師報告（包括任何保留意見或重點事項）。

不適用。

4. 發行人是否已應用與最近期經審核年度財務報表相同之會計政策及計算方法。

本集團已於本財政年度的財務報表應用與截至 2013 年 12 月 31 日止財政年度經審核綜合財務報表相同的會計政策及計算方法。

本集團已採納新訂及經修訂國際財務報告準則及詮釋對本會計期間或過往會計期間之會計政策並無造成任何重大影響。

5. 倘若會計政策及計算方法（包括會計準則所規定者）有所轉變，則註明已轉變之範疇以及轉變之原因及影響。

請參閱以上第 4 項。

6. 本集團於本報告財政期間及緊接上一個財政年度同期，在扣除優先股息撥備後每股普通股之盈利。

	本集團			
	截至 9 月 30 日止 3 個月		截至 9 月 30 日止 9 個月	
	2014 年 美仙	2013 年 美仙	2014 年 美仙	2013 年 美仙
(a) 按已發行普通股之加權平均數計算-	<u>0.12</u>	<u>0.30</u>	<u>0.44</u>	<u>0.82</u>
(b) 按全面攤薄基準	<u>0.12</u>	<u>0.30</u>	<u>0.43</u>	<u>0.81</u>

期內的每股利潤乃按以本集團期間利潤 283,000 美元 (2013 年 9 月 30 日止 3 個月: 699,000 美元) 除期間已發行之普通股加權平均股數 232,500,000 股(2013 年 9 月 30 日止 9 個月: 232,500,000 股) 計算得出。

期內的每股利潤乃按以本集團期間利潤 1,017,000 美元 (2013 年 9 月 30 日止 9 個月: 1,906,000 美元) 除期間已發行之普通股加權平均股數 232,500,000 股(2013 年 9 月 30 日止 9 個月: 232,500,000 股) 計算得出。

假設普通股加權平均數於所有具攤薄潛力之普通股被視作兌換成普通股時已以無償形式發行。

7. 按發行人於下列期間結束時已發行股本計算，每股普通股之資產淨值（發行人及本集團）：—

- (a) 本報告財政期間；及
(b) 緊接上一個財政年度。

	本集團		本公司	
	2014年	2013年	2014年	2013年
	9月30日	12月31日	9月30日	12月31日
	美仙	美仙	美仙	美仙
按照報告期間結束時之 已發行股本計算之每 股普通股資產淨值	29.2	28.9	11.1	11.3

計算每股普通股之資產淨值乃按 2014 年 9 月 30 日之已發行普通股數目 232,500,000 股(2013 年 12 月 31 日:232,500,000 股)。

8. 本集團表現的回顧（以有助合理了解本集團業務所須者為限）。該回顧必須包括以下討論：

- (a) 影響本集團在本報告財政期間的營業額、成本及盈利的任何重大因素，包括（如適用）季節性及週期因素；及
(b) 影響本集團在本報告財政期間的現金流量、營運資金、資產和負債的任何重要因素。

表現回顧

(1) 收入

集團收入在 2014 年第三季度為 35,362,000 美元，較 2013 年第三季度的 42,915,000 美元減少 17.6%。截至 2014 年 9 月 30 日止 9 個月，集團收入為 103,003,000 美元，較截至 2013 年 9 月 30 日止收入的 111,749,000 美元減少 7.8%。收入減少因期內中國市場的收入減少，主要由於中國政府資助項目的審批週期延長影響。

(2) 毛利及毛利率

2014 年第三季度的毛利為 10,927,000 美元，較 2013 年第三季度的 13,078,000 美元減少 16.4%。截至 2014 年 9 月 30 日止 9 個月毛利為 33,400,000 美元，較截至 2013 年 9 月 30 日止的毛利 36,146,000 美元減少 7.6%。毛利減少主要由於跟隨期內收益同步下降。截至 2014 年 9 月 30 日止的整體毛利率為 32.4%，與 2013 年同期的 32.3% 基本持平。

(3) 其他營業外收入（開支）

截至 2014 年 9 月 30 日的其他營業外收入為 1,019,000 美元，較截至 2013 年 9 月 30 日止的其他營業外收入 1,087,000 美元減少 6.3%，主要由於期內匯兌盈利淨額減少 87,000 美元。

(4) 分銷成本

2014 年第三季度分銷成本減少 20.1% 至 4,224,000 美元，而截至 2014 年 9 月 30 日止 9 個月分銷成本減少 11.5% 至 13,343,000 美元，主要由於期內銷售和服務網絡的合理化及在某些市場的推廣及分銷活動減少。

(5) 行政開支

2014 年第三季度行政開支減少 5.2% 至 6,228,000 美元，而截至 2014 年 9 月 30 日止 9 個月行政開支減少 1.5% 至 19,174,000 美元，主要由於期內娛樂及差旅費用開支減少。

(6) 融資成本

由於期內銀行借款結餘的平均水平及借款利率減低，截至 2014 年 9 月 30 日止 9 個月融資成本為 1,098,000 美元，較 2013 年 9 月 30 日止 9 個月的 1,280,000 美元減少 14.2%。

財務狀況表

(7) 存貨

於 2014 年 9 月 30 日的存貨的為 39,521,000 美元，較 2013 年 12 月 31 日的 28,402,000 美元增加 11,119,000 美元。由於銷售的季節性模式，集團增加庫存的採購以應付第四季度預期業務需求的增加。

(8) 貿易及其他應收款項

於 2014 年 9 月 30 日的貿易及其他應收款項為 63,192,000 美元，較 2013 年 12 月 31 日的 78,600,000 美元減少 15,408,000 美元，其減幅主要因為集團業務的季節性模式，年內第四季度實現較高銷售額。

(9) 貿易及其他應付款項

由於期內採購減少，於 2014 年 9 月 30 日的貿易及其他應付款項為 24,394,000 美元，較 2013 年 12 月 31 日的 27,737,000 美元減少 3,343,000 美元。

(10) 銀行借款

於 2014 年 9 月 30 日的銀行借款為 35,135,000 美元，較 2013 年 12 月 31 日的 41,555,000 美元減少 6,420,000 美元，主要由於期內償還銀行貸款。

(11) 現金流

期間因經營活動所得現金淨額 3,987,000 美元，而 2013 年 9 月 30 日止 9 個月期間為 12,456,000 美元。但是，截至 2014 年 9 月 30 日止 9 個月的現金及現金等價物減少 5,145,000 美元，主要由於期間投資活動所用現金淨額為 1,731,000 美元，其中包括已付收購附屬公司 / 聯營公司額外權益之訂金的 636,000 美元用作收購附屬公司及融資活動所用現金淨額 7,401,000 美元。

9. 之前已經向股東披露的預測或前景展望報告是否與實際結果不同。

不適用。

10. 本集團經營的行業於本公佈日期的重大趨勢及競爭條件的評論，以及下一個報告期間及未來十二個月可能影響本集團的任何已知因素或事件。

雖然中國市場的質量控制系統及第三方檢測服務的投資增加，但是中國審批週期延長及反腐工作耽誤了政府採購決策。當公司管理層預期第四季度會改善，中國政府的資金審批週期的延長可能延誤訂單的執行。

管理層相信本集團的產品在亞洲市場(除中國外)的需求仍將保持穩定。管理層計劃繼續進行業務增長，在未來加強市場活動，以深化其在韓國和台灣的營銷市場。對歐洲的業務，管理層將繼續通過增強其銷售網絡，以尋求更大收入的貢獻。

於 2014 年 10 月 22 日，本集團已達成認購協議中的全部條款，發行合共 34,875,000 股認購股份所得款項淨額約為 10.7 百萬美元。本公司已將認購所得款項的部份用於收購有關氣相色譜及氣相單四極桿質譜產品（「收購交易」）以擴大其亞洲、北美洲及歐洲市場。此次收購交易已於 2014 年 11 月 1 日完成。

11. 股息

(a) 本報告財政期間

本報告財政期間有否宣派任何股息？

無。

(b) 緊接上一個財政年度的比較期間

緊接上一個財政年度同期有否宣派任何股息？

無。

(c) 派付日期

不適用。

(d) 暫停辦理股份過戶登記手續日期

不適用。

12. 倘並無宣派／建議派發股息，則提供就此有關之陳述。

期內並無擬派或宣派股息。

13. 根據新交所上市手冊第 920(1)(a)(ii) 條之涉及利益人士交易。

概無就利害關係人交易向股東取得一般授權。

董事會確認

董事會確認，就其所深知，本公司董事會並不知悉任何資料會令本公司及本集團截至 2014 年 9 月 30 日止 9 個月之未經審核財務業績存在任何重大虛假或誤導成份。

承董事會命
天美（控股）有限公司
冼尚南
公司秘書

2014 年 11 月 13 日

* 僅供識別